

Salvatorul vieții.

O poveste adevărată din viață, de *Fibián András, Turkeve.* (Reproducerea oprită.)

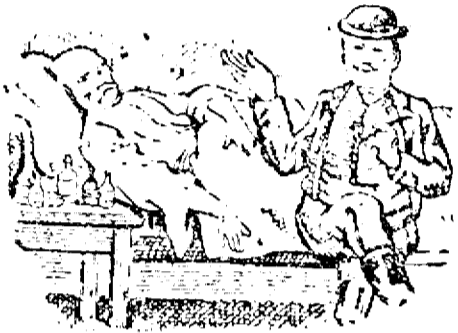
De când e lumea lume, nimeni n'a avut așa mare folos de știința de carte ca tatăl meu, care a fost foarte greu bolnav, și dacă a scăpat, are s'o mulțumească faptului, că a știut ceti.

Opt ani a zăcut de boală de stomac, colici și anemie. Vara suferia în fie care an de palpitații și dureri de inimă. Acestea erau boalele interne; dar suferia și de gicht, reumatism, dureri de șele îngrozitoare, și nimic nu-i ajuta! Își cheltuise toată averea cu leacurile și toată ziua sta în perne lângă sobă, cetind din cartea de rugăciuni și din calendar. De odată cetind, bătrânul exclamă:

Asta-i! — — — Ce? Intrebăm noi.

Asta-i! Repetă el, arătându-ne o poveste intitulată: „Secretul unui om bătrân“ în care spune Ștefan Szabó jun., cum n'a putut să-i ajute nimic pe lume, decât vestitul Fluid-Elsa din farmacia Eugen V. Feller din Stubica, Strada Bisericii Nr 92 (Comitatul Agram), cu care s'au mai vindecat o mulțime de oameni din satul lui. Noi n'am vrut să stricăm voia bună a bătrânului, și i-am comandat dela farmacia Eugen V. Feller din Stubica, Strada Bisericii Nr 92, „Ja sfânta Tréime“, cu 5 coroane, 12 sticle de Fluid-Elsa, cât mai puțin nu trimite. Farmacistul ni-a trimis cu ramburs dusina de sticle cu Fluidul-Elsa, împreună cu indicațiunile de întrebuințare, și el însuși a plătit taxa postei.

Patru-sprezece zile a bătut bătrânul nostru tată, la fie-care oră, câte 20 de picături de Fluid-Elsa într'o linguriță de lapte, și în fie care seară și dimineață s'a frecat pe trup cu acel Fluid-Elsa. Dela ziua a noua i-a fost deja mai bine și a început cu încetul să umble. În două săptămâni a fost pe deplin sănătos.



Eugen V. Feller, farmacist în Stubica, Strada Bisericii 92 (Comitatul Agram). Să dea Dumnezeu, ca acest minunat leac să nu se isprăvească nict-când și să fie-căruia ca și bătrânului meu tată.

În grabă a aflat tot satul și împrejurimea, ca tatăl nostru s'a făcut sănătos. Toți au comandat Fluidul-Elsa și tuturor li-a ajutat. Amintesc aci numai câte-va cazuri: Ștefan Dandur suferia de slăbia ochilor, din cauză de bătrânețe; era aproape orb, când a început să întrebuințeze Fluid-Elsa. În șase săptămâni vedea ca un tiner. Ioan Nagy, și alți douăzeci aveau junghieri, vătămatură, dureri de cap și de șele, tușiau foarte rău și avuseseră și influență. Și pe toți aceștia Fluidul-Elsa i-a făcut pe deplin sănătoși. Femeea lui Carol Erős avea ameteți, dureri de piept și friguri. Găzdărița preotului avea orbanț în față, rane pe picioare și dureri de gât. Șase copii ai lui Kolompár András au avut de-odată gălbănuri și au suferit de limbrici și lipsă de scaun, Fluidul-Elsa a lui Feller pe toți 'ia vindecat și a ajutat pentru toate boalele câte există.

Fluidul-Elsa a devenit din ce în ce mai renumit; oamenii săraci au adunat bani împreună și au cumpărat 4 duzine cu 16 coroane, ca să le vină mai ieftin. Chiar și pentru vite și porci a ajutat. Tatăl meu s'a gândit mult, cum să-i poată mulțumi d-lui Eugen V. Feller care 'i-a salvat viața. Când, într'o zi ne întorceam dela biserică, mi-a zis: Am să mulțumesc științei de a ceti, că am găsit acest minunat leac în calendar. Scrie deci, iubite fiule, farmacistului Feller cât de bolnav am fost, și că numai Fluidul-Elsa m'a salvat. Și să nu cruce cheituiala de a o publica aceasta prin ziare și calendare, ca să știe toată lumea, cât de minunat și trebuincios este „Fluidul-Elsa“.

Voți, iubii cetitori, dacă vreți să comandați „Fluid-Elsa“, adresați-vă în chipul următor:

Veritabilul lui Feller „Elsa-Fluid“

(Fluidul-Feller extras de plante, de miros plăcut, cu marea „Elsa“). Atât pe descrierea modului de folosire, cât și pe fiecare sticlă trebuie să poarte marca aci alăturată, cu numele „Elsa“ și subscrierea „Feller“. La expozițiile din Paris, Roma, Londra, Nizza și Berlin „Elsa-Fluid“ a fost decorat cu medalia de aur. Comandați „Elsa-Fluid“ cu ramburs postală și prin alăturarea costului. Costă

Cu ambalajiu și port postal, cum și descrierea modului de folosire.	12 Sticle sau 6 Sticle duble	5 Cor.	—	fl.
	24	12	8	60
	36	18	12	40
	48	24	16	—
	60	30	20	—

Gratuit se dă o sticlă după comandarea unei duzine! Să vă feriți de contrafaceri! Numai „Elsa-Fluidul“ lui Feller e veritabil! Dacă cutare epistolă s'ar perde să se scrie recomandat



„Elsa-Pillen“, Rabarbera lui Feller.

Medicina cea mai bună, mai ieftină, mijloc de o mie de ori probat, lucră rețede, s'ru) fără dureri, face apetit, torcește mistuirea, alină durerile de stomach și a organelor de mistuire. Un ambalajiu (6 cutii) costă cu avusul de folosință 4 coroane.

Te rog să-mi trimiți pe lângă rambursă 24 sticle de Elsa-Fluid. Ori ce boală se curează la mine prin Elsa-Fluid. Chiar și contra insomniei au efect 10-20 picuri în lapte.
Serie la 5/11. 1902.
Gottfried Seipold din Sibiu.

Te rog să-mi trimiți din nou 24 sticle de Elsa-Fluid, care i-a folosit nevastă mele la sgarciuri de stomach, iar fecul unui prieten la dureri de inimă. Cu mulțumită și salutare.
Ioan Wawerla, morar.
Belovar, Creația.

Cine dorește să primească „Elsa-Fluid“ cum și „Pilulele-Elsa“ de Feller se comanda la:

EUGEN V. FELLFR

861 10-10 liferantul Alteței Sale prințului Filip de Bourbon
farmacist în Stubica, strada Bisericii Nr. 92, (Comitatul Agram.)
Depositul principal în Budapesta: la farmacia Iosif de Török, Király-utca 12, Dr. Eggers „Reichs-Palatium“, farmacist, Váci-körút 17 și la farmacia Béla Zoltán, V. Szabadság-ter. În Arad se capătă la farmacia Iulus Tábor și Kelemen v. Földes.

A apăcut:

STROPÎ DE RÓUĂ

DE ELENA DIN ARDEAL.

Prețul 1 cor. plus 3 fil. porto.

Se află de vânzare la Administrația ziarului „Tribuna Poporului“.

Pachetarea în provință gratis!

Cornel Tămășdan,

prăvălie de coloniale, de delicatose și de ape minerale.
Arad, Iozefföherczeg-ut nrul 12.

Își recomandă prăvălia bogat asortată, unde să capătă din primul isvor articoli de coloniale și delicatose, tee și rumul cel mai fin din străinătate, tot felul de ape minerale, vinuri din țară și din străinătate, șampane franceze și unguerești, cognacuri, toate cu prețurile cele mai moderate.

A-igurând P. T. public despre un serviciu prompt și ieftin sunt

cu deplin respect
884 7-10
Cornel Tămășdan.

La plățile în bani gata se dau favoruri de 2 procente.

Telefon nr. 419.
Serviciu prompt și grabnic.

CONVOCARE.

Domnii membri ai asociației de ajutorare „Berlișteana“ din comuna Berliște sunt p în aceasta în sensul § lui 26 din statute convocati

la I-a adunare generală ordinară

care se va ține în comuna Berliște la 8 Martie 1903 la 2 ore p. m. în localul asociației.

Obiectele:

1. Raportul direcției despre activitatea asociației a I-lui an de gestiune (și notificarea membrilor de nou intrați).
2. Raportul comitetului de supraveghere.
3. Decisiune asupra compturilor și darea absolutului.
4. Decisiune asupra profitului curat
5. Alegerea a 2 membri în direcție.
6. Alegerea comitetului de supraveghere conform § lui 47 din statute.
7. Eventuale propuneri făcute în sensul § lui 37 lit. i.
8. Exmiterea celor 2 membri pentru verificarea procesului verbal.

De-aște pedinte consiliului comun ținută la 8 Februarie 1903.

Direcțiunea:

Activa	Contul Bilanțului.	Pasiva
Cassa în numărar	256 27	Cap tal soc: 152 quote à 20 Cor. = 3040
Inventarul marfel	2569 21	Fondul de rezervă
Spesele de fondare	Cor. 300.—	Creditori
După amortisare de 1/4 parte	50.—	Profit curat
Mobilier	Cor. 266.00	
După amortisare de 10%	26.61	
Debitori	239 45	
	274 30	
	3589 23	3589 23

Contul Perdere și Profit.

Esșite	Intrate	
Salarii	341 40	Venit din vinderea marfel
Dare de trafic	14 —	1412 42
Trăsuri	97 38	
Asigurațiune	29 50	
Inregistrarea firmei la tribunal și statut.	135 20	
Diverse spese	280 20	
Amortisare din speșele de fondare	50 —	
„ mobilier	26 61	
Profit curat	26 61	
	438 13	
	1412 42	1412 42

Berliște, la 31 Decemvrie 1902. 910 1-1

Direcțiunea:

Dionesie Ambruș m. p., Ioan Măgarin m. p., George Mioc m. p.
director.

Dumitru Măgarin m. p., Ioan Măgarin m. p.
comerciant.

Ioan Muntean m. p., Nicolae Muntean m. p.
cassar.

Bilanțul present, precum și contul profitului și al perderilor esamindu le conform legit și statutelor le-am aflat esacte și cărțile purtate în regulă.

Berliște, la 31 Ianuarie 1903.

Comitetul de supraveghere:

Petru Danescu m. p., Simeon Măgarin m. p., Nistor Irimia m. p.
președinte.

Ioan Muntean m. p., Nicolae Muntean m. p.
Ioșif Adam m. p.